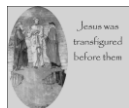


Przemienienie Pańskie

6 sierpnia, 2017r.

*Księga Proroka Daniela / Daniel (7:9-10, 13-14) 2 List św. Piotra Apostoła / 2 Peter (1:16-19)
Ewangelia wg św. Mateusza / Matthew (17:1-9)*



Przemienienie na górze Tabor było teofanią, czyli objawieniem się Pana Boga, który w ten sposób wyjaśnił, że Pan Jezus jest nie tylko oczekiwanym Chrystusem, ale również Bogiem.
Jesus was transfigured, and his clothes became white as light.

TO JEST MÓJ SYN UMIŁOWANY

Dzisiaj Ewangelia opowiada nam o Przemienieniu Jezusa Chrystusa na górze Tabor. Jezus, po wyznaniu Piotra, zaczął ukazywać konieczność skazania na śmierć Syna Człowieczego i obwieścił też swoje zmartwychwstanie trzeciego dnia. To w tym kontekście musimy umiejscowić epizod z Przemienieniem Jezusa. Św. Atanazy pisze, że "On wcześniej przybrał naszą mizerną szatę cielesną, dziś ubrał się w strój boski, a światłość otuliła go jak okrycie". Przesłanie, które niesie nam przemieniony Jezus, to słowa Ojca: „To jest mój Syn umiłowany; Jego słuchajcie” (Mk, 9,7). Słuchać oznacza wypełniać Jego wolę, kontemplować Jego osobę, naśladować Go, wprowadzać w życie Jego rady, wziąć nasz krzyż i podążać za Nim. W celu uniknięcia pomyłek i złych interpretacji, Jezus “przykazał im, aby nikomu nie rozpowiadali o tym, co widzieli, zanim Syn Człowieczy nie powstanie z martwych” (Mk 9,9). Trzech apostołów kontempluje przemienionego Jezusa, znak Jego boskości, ale Zbawiciel nie chce, aby rozpowszechniali tę wieść aż do Jego zmartwychwstania, bo dopiero wtedy będzie rozumiały zasięg tego wydarzenia. Chrystus mówi do nas w Ewangelii i w naszej modlitwie; możemy wtedy powtarzać słowa Piotra: “Nauczycielu, dobrze, że tu jesteśmy!” (Mk 9,5), zwłaszcza po przyjęciu komunii świętej. Prefacja w dzisiejszej Mszy oferuje nam piękne podsumowanie Przemienienia Jezusa. Mówi: «On objawił swoją chwałę wobec wybranych świadków, a Jego ciało podobne do naszego zajaśniało niezwykłym blaskiem. W ten sposób umocnił serca uczniów, aby nie ulegli zgorzeniu krzyża, a całemu Kościołowi dał nadzieję, że osiągnie chwałę, którą sam zajaśniał jako jego Głowa». Lekcja, której my chrześcijanie nie powinniśmy nigdy zapominać.

KSIĘGA TRZEŻWOŚCI - Krucjata Wyzwolenia Człowieka jest programem działania, który ma na celu przewycięzenie wszystkiego, co zagraża godności osoby i poniża zdrowe obyczaje społeczne. KWC jest programem wyzwolenia, w którym wyzwolenie ze wszelkich nałogów ma znaczące miejsce. Członkowie Krucjaty zobowiązują się nie tylko do abstynencji, ale również nie częstują innych alkoholem i nie kupują alkoholu. W miesiącu sierpniu, gorąco zapraszamy parafian do podjęcia zobowiązania nie spożywania alkoholu oraz modlitwy w intencji osób uzależnionych (nie jest to równoznaczne z podjęciem krucjaty). Przy wejściu do kościoła wystawiona jest specjalna księga, do której należy wpisać tylko imię i nazwisko nie podając intencji, w jakiej podejmujemy abstynencję. Intencje będą objęte modlitwą przed Najświętszym Sakramentem. Można je wrzucać do skrzyneczki przy figurze św. Józefa.

EYEWITNESSES

Today, the Feast of the Transfiguration of the Lord, is a day of eyewitness accounts. The first, a vision reported by the prophet Daniel, was well known to Jesus and his apostles. The vision account was written in quite mystical and figurative language. It is a vision of heaven, powerful and memorable. There are flames of fire, burning wheels, the Ancient One, and a Son of Man. Clearly, Daniel saw something. But was it a dream? Was it real? Was it merely a clever myth? Peter wants no such confusion about his vision! We are told in Matthew's Gospel what he and his friends James and John saw when they went up on the mountain with Jesus one day. Jesus warned the three witnesses to tell no one until "the Son of Man has been raised from the dead" (Matthew 17:9). Lest readers of one of the Gospels discount the story or simply write it off as a pious myth, Peter gives his own account of the Transfiguration of Jesus in his second letter to the church. He writes with authority, as an eyewitness. He reports this message from God concerning Jesus: "This is my Son, my beloved, with whom I am well pleased," and he assures us that the message is "altogether reliable".

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA - Sakramentalny związek małżeński zamierzają zawrzeć: **Jessica Malek i Christopher Stapylton** oraz **Barbara Jałowiec i Nikolas Rogers**. Śluby odbędą się w naszym kościele 12 sierpnia 2017r.

PIELGRZYMKĄ DO MIDLAND - W niedzielę, **13 sierpnia** odbędzie się doroczna pielgrzymka Polonii do Sanktuarium Pierwszych Męczenników Kanadyjskich w Midland. Uroczysta Msza św. - o godz. 11:30 oraz nabożeństwo eucharystyczne o godz. 15:00.

* Z naszej parafii wyjedzie autokar z pielgrzymami o godz. **6:30**; powrót - ok. **21:00**.

ODESZŁA DO PANA - Na miejsce wiecznego spoczynku odprowadziliśmy **Grażynę Paluch**. Rodzinie zmarłej składamy wyrazy głębokiego współczucia i zapewniamy o pamięci modlitwowej.

OBÓZ LETNI w Białowieży dla ministrantów, kandydatów na ministrantów, bądź też ich rodzeństwa trwać będzie 3 dni - od 28 do 31 sierpnia. Zgłoszenia na obóz można składać w biurze parafialnym. Spotkanie przed wyjazdem z Siostrą Elżbietą - **w środę, 23 sierpnia** o godz. **18:00**.

KAWIARENKA „JEDNOŚĆ” - W dzisiejszą niedzielę, do kawiarenki zaprasza Rodzina Radia Maryja. **13 sierpnia**, ze względu na pielgrzymkę do Midland, kawiarenka będzie nieczynna.